

<p><b>ELŐFIZETÉSI DIJ:</b> Házhoz hordva havonta 1 kor. 20. Egyes szám ára 10 fillér.</p>	<h1 style="margin: 0;">TEMESVÁRI SZÍNHÁZ</h1> <p style="margin: 5px 0;">SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZINAPILAP. A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZÍNLAPJA.</p>	<p>Felolvasó- szerkesztő: <b>OSZTIE ANDOR</b> KIADÓTULAJDONOS: <b>CSENDES LIPÓT</b> papírkereskedés • könyvnyomda <b>TEMESVÁR-BELVÁROS</b> Zapolya-utca 5.</p>
---	--	--

**Marschall Jakab**  
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet  
Temesvár,  
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.  
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON 926      TELEFON 925

**W. Thischneider és Szediak**  
ÁRUHÁZA  
**TEMESVÁR,**  
Józsefvárosi takarékpénztári palota,  
**Kossuth Lajos-utca 21. szám.**

**Ujdonságok!**  
Színházi echarpok és kapisonok,  
keztyűk, csipkék, övek, gallérok  
és nyakkendők, fűzők, szappanok,  
fésűk, diszitő- és játék-árakban.  
Gyári raktárak:  
cipők- és gyermek - kocsikban.  
Szolid kiszolgálás! □ Szabott árak!

**Szobovich József**  
„Porcellánház”  
üveg- és porcellán nagykereskedése  
Temesvár-Gyárvaros  
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

**A „Virraszt a szerelem” szövege.**  
Temesvár, november 27.  
Első felvonás.  
Jacqueline gazdag árvalány, akit mu-  
mulatóshajlamu, de talpig gavallér nagy-  
bátyja neveltet, még pedig oly vezérlő elv-

tást ér el, amennyiben csak feléleszti An-  
dréban a régi kedvesének emlékét. És mi-  
kor a szcéna után Lucienne megjelenik,  
André nem bir neki ellenállni és követi őt  
régj találkái színhelyére. De Jacqueline  
azonnal megtudja ez esetet és Francillon-  
szerü fogadalmához hiven, elhatározza, hogy  
megbosszulja magát. Erről azonnal értesíti  
nagybátyját, nagynénjét egyaránt és aztán  
siet, hogy megbosszulja magát Adolpheval.



Pártos Dezső

Harmadik felvonás.  
Sophie, az érzőlelkű guvernant, vigasz-  
talja Adolpheot bánatában. Képzeltető a  
tudós elragadtatása, amikor megkapja a so-  
rokat, amelyekben Jacqueline hozzáérkezik.  
Sophienek kiadja az utat és készül élete  
nagy boldogságára. De Jacqueline az utolsó  
pillanatban tudatára jön szándékának go-  
noszságára és tisztán menekül Adolphetól.  
Annak látszatát azonban, hogy a férjének  
visszalizette kölcsönt, megőrzi és ebben a  
szegény Adolphenak segítségére kell lennie.

Angol vadász-czipők és  
csizmák, utcai és estélyi  
**czipő ujdonságok**  
**GERŐ**  
czipőraktárában  
**TEMESVÁR-BELVÁROS**  
Jenő herczeg-utca 5. sz.  
Telefon 730.

vel, hogy a nő legjobb őrzője a szerelme.  
Invigny marquise kedvencz gondolata, hogy  
Jacquelinét Vernet Adolphe, a fiatal tudós  
vegye el feleségül, aki azonban sokkal eset-  
lenebb és félénkebb, semhogy nyilatkozni  
merészelne. Jacqueline különben a maquise  
ünokaöccsét, André szereti, aki a kaczer  
Lucienne rabja, de a leánya vallomására  
nem bir ellenállani és maga Lucienne kény-  
telen biztatni a fiatalokat, hogy egybe-  
keljenek.

Negyedik felvonás.  
Jacqueline nagyon megakarja kinezni  
az urát, de győz benne a szerelem, meg-  
bocsát neki és még Adolphenak tesz szem-  
rehányásokat. A szerelem csakugyan vir-  
rasztott és nem engedte, hogy baj érje a  
szerelmes asszonykát.

**GUTTMANN**  
Angol uri divat-, fehér-  
nemű- és kalap külön-  
legességi üzlet  
Temesvár-Belváros  
Jenő herczeg- és  
Merczy-utca sarkán.  
TELEFON-SZÁM 575

Második felvonás.  
Négy hónappal utóbb Jacqueline és  
André visszatérnek a nászutról. Az asz-  
szonyka csak most tudja meg — mindig  
akadnak jó barátok, akik illet hürül visz-  
nek — mi volt André és Lucienne között.  
Féltékenyen szemrehányásokat tesz André-  
nak, de céljával nagyon is ellentétes ha-

**Felvonás közben.**  
Temesvár, november 27.  
**A legnagyobb reklám.**  
— Ripacsék télen. —  
Váczott színészek jártak a minap. Sze-  
gény, kopott vándorszínészek, akik ott ütöt-  
ték fel sátorfájukat néhány napra.

Varrógépek, kerékpárok és g amophonok legolcsóbb és legszolidabb  
bevásárlási forrása  
**Wallachy Árpád**  
mechanikus, varrógép és kerékpár raktára  
Temesvár-Józsefváros  
Bonnáz-utca 18. szám.  
Javitások lelkiismeretesen végeztetnek.

**Őszi és téli Ujdonságok**  
megérkeztek.  
Telefon 616. □ Telefon 616.

**HOLZER**  
cs. és kir. udvari szállító  
női felöltők áruháza

**Temesvár-Belváros**  
Rezső-utca 7. sz.  
! Külön o-ziály mér ek!  
utáni rendeléseknek!

Telefon 543      Különlegességi bőrárúház      Telefon 543

**TILLSCHNEIDER A. UTÓDA**  
szijgyártó, nyerges és bőröndös  
Ő fensége József főherczeg kamarai szállítója  
**Temesvár = Belváros**  
Koronaherczeg-utca 3.

Telefon 257.

Alkalmi és estély - czipő különlegességek.

Első angu czipő-áruház

**Weinberger János**  
Temesvár-Belváros,  
Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.

Egyedüli raktár „Chasalla” rendszerű egészségügyi czipőkben.

**KRAYER JÓZSEF**  
 drogueria, illatszer és festékkereskedés  
 „A KIGYÓHOZ”  
**Temesvár - Belváros**  
 Losonczy-tér.  
 Telefon 171. o Telefon 171.

**6 drb.** legjobb kivitelű seseszió fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1-20  
**KALMÁR J.** fényképész és festészeti műintézete  
**Temesvár-Józsefváros**  
 Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).  
 !! Legtiszább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

! Legújabb női divat!  
 és vászon áruház!  
**KUNST JÓZSEF**  
 Belváros, Jenő herceg és Merczi-u sarok.  
 Gazdagon felszerelt raktár:  
 Ruhakelmék, selymek, vászonárak, szőnyegek, függönyök, stb. — Szolid és lelkiismeretes kiszolgálás.  
 Legjobb árak. Legjobb árak.

Az igazgató, akinek alakján és arcán ott ült a vidéki ripacsélet minden sanyarúsága, maga járta végig a város intelligenciáját, hogy meghívja a „megnyitó díszelőadásra”. Amerre járt, nagyon szívesen is fogadták, sőt arra kérték, hogy legalább három-négy hetet töltsön el a városban. Mindenki a legmesszebb menő támogatást ígerte meg a direktornak és az első estén csakugyan zsufold ház előtt folyt le a „Quasimodo” előadása. De másnap és a következő napokon már kongott az ürességtől a színháznak kinevezett tánczterem.

De a direktor még nem esett kétségbe, hanem a régi kipróbált trükkökhöz fordult.

Egyik napon a „népszerű kórikus” jutalomjátékát hirdette. Másnap félhelyárak mellett hirdetett előadást. Hiába, a közönség érdeklődését nem lehetett kelteni semmivel. Már-már azon volt, hogy gyalogszerrel állanak odébb a színészek, hogy másutt próbáljanak szerencsét, amikor a direktor, éppen a legválságosabb pillanatban, a homlokára csapott:

— Hopp, megvan! — kiáltotta diadallal.

Másnap pedig kinyomatta a szinlap fejére nagy betűkkel:

„A színház fütve!”

És ettől kezdve két héten át szorongásig telt meg a színház a pártfogó intelligenciával...

kat oda, ahová akarják. Elragadóan kedvesen csevegnek. Alig veszi észre az ember, hogyan siklanak át egyik hangulatból a



Haraszthy Miczi

másikba, mert ez oly finoman és feltűnés nélkül történik, hogy az ember meg sem látja a fonalakat, amelyeknél fogva minket vezetnek.

Mindazok az alakok, akikről beszélnek, egyéniségek. Itt van a fiatal menyecske, akit a nagybátyja úgy nevel, ahogy parkjának sövényét növeszti: nem nyesegeti, de rózsákat hajtanak. Jacqueline egyenes jellem és azért komoly szándéka dacára sem bukhatik el. Igaz, hogy azért is, mert éppen a derék Adolpheot választotta partnerül, akiben a szerzők pompás figurát alkottak, telve a legmagasabb tragikomikummal. A fiu nagyszerűen jellemzi magát, amikor a páholynitogatókkal és az állomástönkök látják, amint a vonatok indulnak a napos dél felé, de nekik nem szabad beszállniok és a páholynitogató hallja a közönség sirását, nevetését, de a darabot nem láthatják. A szerzők nagy szeretettel rajzolták meg a fiatal embert és mindenki örül, hogy a derék a nevelőnőben vigasztalóra talál. Jacqueline férje az a jó fiu, aki nem tud nemet mondani... Mindent összevéve, az ember három órán át jó társaságban van, szellemes, jó humoru urak társaságában. Az előadás is pompás volt s a szereplők mind megérdemelt tapsjutalomban részesültek.

— **Tosca.** A jövő héten lesz a reprize Puccini „Tosca” című nagy operájának, mely négy év előtt nagy sikerrel került színre a temesvári színházban. A czim szerepet Bejczy né. Cavaradossit Bejczy, Scarpiát pedig Rózsá fogja énekelni.

**KARDOS GYULA**

Telefon 467. kocsiyártó Telefon 467.

Temesvár-Gyárvaros

Háromkirály-utca 14 (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Divatáruház

**Weisz Sándor**

— Gyárvaros, Andrassy-ut —

ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi cikkekben, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárak, függönyök, szőnyegek, stb. a legfigyelmesebb kiszolgálás mellett.

!! Külön osztály női konfekció !!  
 — és kelengyék részére. — !!

Telefon 628. Telefon 628.

**Kokszot és köszenet**

!! legjobb minőségben szállít !!  
 — kívánatra házhoz is — !!

**Gross Richárd és Társa**

Temesvár-Gyárvaros.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

**BREUER M. MANÓ** fogtechnikai-laboratoriuma

Temesvár — Józsefváros

Hunyadi-ut 9. l. em.



Készít a modern fogtechnika minden ágában caucuk, celluloid, valamint (Bridge work) arany korona álhidalásokat, szájpádás nélkül, a legújabb és legújabb árak mellett.

**THEISZ GYÖRGY**

kefe- és ecset-készítő

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS (Preyer-utca sarkán).

!! Ezen cikkek legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

**HIREK.**

Temesvár, november 27.

**Virraszt a szerelem.**

— Bemutató után —

Élvezetes bemutató előadása volt tegnap színházunknak. Egy szellemes s hozzátehető: francziásan szellemes darabot mutattak be a közönség lelkes tapsai közt. Mert a francia esprit több, mint szellemesség. Az az elmesség, amely kecsességgel párosul. A fokozott, a magas rendű művelt szellemesség. Amint a champagne is tultesz a legeslegjobb pezsgón. Azért nagyon jó hazafi lehet az, aki ebben a kérdésben így dönt. Flers és Caillavei, a francia czég főnökei, művészei a szónak, akik fáradtság nélkül, játszva viszik a hallgatói-

Művészi képek! **LICHT F.** műtermében

Bega balsor I. sz. Hunyadi hiddal szemben. TELEFONSZÁM 384.

**WINTERNITZ TESTVÉREK** Temesvár-Józsefváros  
 — Kossuth Lajos-utca 27. —  
**Dús raktár női és gyermek-kabátokban**  
 Remek választék szövet, flanel, barchet, bluzok és pongyolákban.  
**Ujdonságok csipke-, selyem- és bársony-bluzokban!**  
 A cégnek fióküzlete nincs! A cégnek fióküzlete nincs!

Városi és megyei telefon: 734.

Városi és megyei telefon: 734.

**TEMESVÁRI MOZGÓKÉP SZÍNHÁZ**

Temesvár, a vár mellett.

**Szombat,** novemb. 28-tól kezdve minden nap előadás!!

A vasárnapi előadások kezdete: az I-ös d. u. 3-kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 5-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órakor. Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt, akkor az elmulasztott számokat a második előadásban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., I. hely 90 fill., II. hely 60 fill., III hely 40 fill., IV. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér — Katonajegy a IV. helyen 20 fillér. Gyermkek tíz éven alul az I., II. és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

**Gummisarkok** a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs, JOHNSON czipő-fűzők legolcsóbban szerezhetők be

**ZUCKER GYULA**

bőr- és czipézkellék nagykereskedőnél Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

**Hanecker Adolf**  
Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!  
naponta friss pörkölt kávé: !!  
1 1/2 1/4 1/8 kg.  
Sultán keverék 1:20 —60  
Pasche " " 4:— 2:— 1:— —50  
Brasíliai " " 3:20 1:60 —80 —40  
A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.  
Telefon-szám: 921.

**Megkezdődött a nagy karácsonyi vásár**

**Csendes és Fischer**

női divat, selyem és -konfekció áruházában

„A tüzoltóhoz“  
= Temesvár-Gyárvaros =  
● Kossuth-tér. (Szerb templom-épület). ●  
Városi és megyei telefon: 653. szám.

**RUSCHIL REZSŐ**

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.  
Szinházi bonbonok és csokoládék  
Temesvár-Belváros  
Telefonszám 165.

**Gramofonok és gramfon-lemezek**

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

**KATZKY ANTAL**  
műszerésznél

Temesvár - Belváros

Varrógép és kéreppár javítások olcsón és pontosan.

Jenő herceg és Lonovics-utca sarkán.

**Vizgyógyintézet**

bejáró felnőttek és gyermekek számára Temesvárott, a gyermekpoliklinikában (Scudier-liget, a villamos-vasút megállóhelye)

Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászat összes eljárásai továbbá: izasztó, gőz- és forró légszekrény, villa- és fényfürdő, forró levegő-kezelés, szénasavas fürdők (naubeimi eljárás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytornászati (svédgymnastika) Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hystéria, idegzsábák, hűdések és benuások, ideges szivdobogás, látás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-kor stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknél, cukorbetegségeknél, vérérgességénél, sápkóránál, vértódlás, idült női betegségeknek, izzadmányoknál, csuszos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatottak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

!! A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik. !!

Szegénysorsu gyermekek külön időben ingyen nyernek gyógykezelést.



Andor Mária

Szombat: „A portici néma“ (páratlan).  
Vasárnap d. u.: „A koldusdiák“.  
este: „A napraforgó“ (páros).

Tessék telefonon felhívni 945. számot!

Rugyanta fém bélyegzőket és vésnöki munkákat **KLAUBER R.** készít egyedül Temesvár, Merczy-utca 12.

Preciz munka és olcsó árak!

Őszi és téli idényre ajánlatos **PATAKI FERENCZ** Gyárvaros, 3 király-utca 4. női divat-termét felkeresni, ahol mindennemű legújabb divatu női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állítanak elő.

**URAIM!!!**  
Arany ékszer és ezüst új munkák, valamint javítások izléses kivitelben készít **OSTERN MIKSA** villanyos erővel berend műh Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.

**A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok,** valamint -gyászkoszorúk, szallag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállít az ország minden részében, pontos megérkezés mellett **BOZSITS ILONA** élővirág-kereskedése JÓZSEFVÁROS, KÜTIL-TÉR 5. TELEFON-SZÁM: 228.

**Braun Antal** hangszerkészítő Temesvár-Belváros Jenő herceg-utca 14. (Saját házában).

Különleges finom hegedűk, violák és gordonkák készítése műterme; a legnehezebb javítások művészi kivitelben. — Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon. Valódi olasz és német quint-tiszta bél- és saját készítményű fonott hurok. — Francia vonók és tokok, ugyanolyan szintén mindennemű alkatrészek.

**TÖPFER ZAKARIÁS** Temesvár-Belváros Zápolya-utca 5. Fűszer-, csemege-, bor-, tea-, rum és ásványvíz kereskedés Nagy választék csukorkákban.

**Heti vagy havi részlet-fizetésre!** kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért **SZÁNTÓ JENŐ** Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz. Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet.

**Szőnyegek** izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyári-raktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők. **Diener Pál Fülöp** Merczy-utca. (A Magyar Által. Biztosító palotájában).

**Saját műhely új munkáknak!**

Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán,  
valamint zsebórákban a leg-  
nagyobb választékban látható

**RIEGER E. és F.**

(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)

- - EKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.

- Városi és megyei telefon-szám 839. -

**MÜLLER** fest!  
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát,  
báli és színházi kosztümeket,  
szőrme garnitúrákat stb. stb.

Plüs- és bársonyfélék mint  
- - ujakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és szőrmeapokák  
= legnagyobb választéka. =

**RÓZSA BENŐ**

szücsmester

Belváros, Jenő herceg-utca 12.

Jakettek mérték után készíttetnek, valamint  
minden e szakmába vágó átalakítások és  
javítások pontosan eszközöltetnek és leg-  
olcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

**ENGEL MÓR**

ékszerész és órász

TEMESVÁR - GYÁRVÁROS

Andrássy-ut 24.

A világhírű

Omega és Zenith  
precízió zsebórák  
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR  
valóai arany-, ezüst-áru, bril-  
liáns-ékszerek,  
kitűnő zseb és fali órákban.

Ujdonságok menyasszonyi  
és nászajándékokban  
legolcsóbb, szabott árak mellett.

Elsőrendű ezüst és china-  
ezüst-áruk gyári raktára.  
Javítások, valamint új munkák saját  
műhelyemben gyorsan és olcsón  
készíttetnek.

Valódi Dr. Jaeger-féle női-, férfi- és gyer-  
mek-alsóruha, valamint téli harisnya kapható

**RUSCHIL és LENNER**

vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o TEMESVÁR-BELVÁROS o Városi o  
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 56.

Péntek, 1908. évi november hó 27-én:

Evadberlet. 56. (páros) szám.

# Virraszt a szerelem.

Vigjáték négy felvonásban. Irták: Flers és Cavaillet. Francziából fordította: Adorján Andor.

## SZEMÉLYEK:

De Juvigny marquisé . . . . .	Bánházy Teréz	Merlin abbé . . . . .	Szeghő Endre
Jacqueline, távoli rokona . . . . .	Haraszty Miczi	Rose, Vernet Adolff volt dajkája . . . . .	K.-Kecskeméthy
Carteret, agglégény, de Juvigny marquisé barátja . . . . .	Virágh Ferencz	Saint Hermine báróné . . . . .	Kövessy L.-né
Lucienne, fiatal menyecske . . . . .	Kiss Mariska	Christiane } leányai . . . . .	Fülöp Teréz
Bernier Sophie, zongoratanárnő . . . . .	Andor Mária	Solange } de Juvigny . . . . .	Dinnyési Rózi
Vernet Adolff, fiatal tudós . . . . .	Czobor Endre	Francois, komornyik } marquisnéál . . . . .	Kövessy Jenő
De Juvigny André, a marquisé unoka- öccse . . . . .	Pártos Dezső	Germain, szobaleány } marquisnéál . . . . .	Térey Ilona
		Chauffeur . . . . .	Abay Gyula
		Szobaleány . . . . .	Szeghő Endrené

Történik: az első, második és negyedik felvonás de Juvigny marquisénél, a harmadik felvonás Vernet Adolffnál. Idő: jelenkor.

**Helyárak:** Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első  
nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllye-  
szék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati  
zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

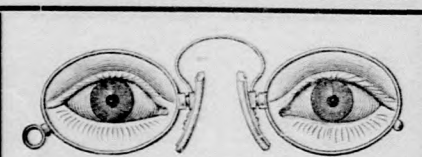
Jegyek válthatók: délelőt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

<p>— Különlegességek — <b>sport-, szőrme- és bőrárúkbán.</b> A magy. kir. államvasuti tisztviselők szabóitja.</p>	<p><b>GONDA ADOLF</b> férfi, fiu és gyermekruhák áruháza <b>Temesvár-Belváros</b> Hunyadi-utca 7. szám.</p>	<p>— Külön osztály — <b>gyermekruhák</b> részére és <b>gyapjuszövetek</b> <input type="checkbox"/> mérték utáni rendelésre. <input type="checkbox"/></p>
---	---	--

**!!** Szenzációt keltenek a gyönyörű kézimunkák  
**STACHLER ÁDÁM** és **SCHOJBERT PÉTER**  
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. áruházában Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.  
**!!** amiről a nagyvárosi kirakatok fényes bizonyosságot szolgálnak.

**Kecskeméti Sándor**!! látszerész, műszerész, galvanizáló,  
nikkelező, elektrotechnikai telepe !!

Temesvár-Belváros, Agrár-palota.

Fényképek, nagyobbítások, fényképészeti  
amatőr-munkák minden kép után.

Családi és esketési csoportok vidéken (matt  
és fényes kivitelben) bélyeg-képek, kará-  
csenyi és ujévi üdvözlők fényképpel leg-  
olcsóbban készít az új fényképészeti műintézet

**Kugel és Sabatowitz**

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.

6 drb. fénykép vagy  
levelező-lap 1 frt.

Legolcsóbb bevásárlási forrás óra,  
arany, ezüst és ékszerárúkbán.

**WEIGNER E.-né**

órász és ékszerész

Temesvár-Józsefváros, Scudier-tér 3. sz.

Specziálista órajavításokban.

Saját műhely arany-, ékszer-  
- és ezüst javításoknak. - -